

РЕШЕНИЕ № 66/98 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 4 юли 1998 година

за изменение на приложение VI (Социално осигуряване) към
Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за създаване на Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола, изменящ Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано оттук нататък „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение VI към Споразумението, изменено с Решение № 24/98 на Съвместния комитет на ЕИП от 27 март 1998 г.¹

като взе предвид Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1997 г. за изменение и актуализация на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността и Регламент (ЕИО) № 547/72 за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71,² който трябва да се включат в Споразумението,

като има предвид, че няколко адаптации на Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета и на Регламент (ЕИО) № 547/72 на Съвета следва да бъдат актуализирани,

РЕШИ:

Член 1

Точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) на приложение VI към Споразумението се изменя както следва:

1. Всички тирета преди адаптациите, включително думите „актуализиран с „и „и последващо изменен с:” се заменят със следното:

„изменен и актуализиран с:

- **397 R 0118:** Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1997 г. на (ОВ L 28, 30.1.1997 г., стр. 1).”

2. Текстовете на адаптации в) и ж) се заличават.
3. В адаптация м), заглавие „Q. LICHTENSTEIN”, буква а) се заличава и букви б), в), г) и д) стават съответно букви а), б), в) и г).

¹ ОВ L 310, 19.11.1998 г., стр. 4.

² ОВ L 28, 30.1.1997 г., стр. 1.

4. В адаптация н), заглавие „116. ИСЛАНДИЯ – АВСТРИЯ”, думите „няма споразумение” се заменят с „няма”.

5. В адаптация о), заглавие „116. ИСЛАНДИЯ – АВСТРИЯ”, думите „няма споразумение” се заменят с „член 4 от Конвенцията за социално осигуряване от 18 ноември 1993 г.”

Член 2

Точка 2 (Регламент (ЕИО) № 547/72 на Съвета) на приложение VI към Споразумението се изменя както следва:

1. Всички тирета преди адаптациите, включително думите „актуализиран с:” и „и последващо изменен с:” се изменя както следва:

„ изменен и актуализиран с:

- **397 R 0118:** Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1997 г. (ОВ L 28, 30.1.1997 г., стр. 1).”

2. В адаптация ж), заглавие „149. НОРВЕГИЯ - АВСТРИЯ” думата „няма” се заменя с „Споразумение от 17 декември 1996 г. относно възвръщане на разходи по социални осигуровки.”

Член 3

Текстовете на Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета на исландски и норвежки езици, приложени към версиите на настоящото решение на съответните езици, са автентични.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на 5 юли 1998 г., при условие, че са направени всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението.

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 4 юли 1998 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO